

## Table des matières

INTRODUCTION.....	1
<i>Première partie :</i> <i>L'état actuel du droit canadien en matière d'arrestation</i>	
CHAPITRE UN : L'arrestation et la Constitution .....	7
I. Introduction .....	7
II. L'arrestation, la détention et la <i>Charte canadienne</i> <i>des droits et libertés</i> .....	8
A. La vie, la liberté et la sécurité de la personne .....	10
B. La détention ou l'emprisonnement arbitraires.....	12
C. Les droits de la personne arrêtée .....	14
III. Les pouvoirs d'arrestation fédéraux et provinciaux.....	16
A. Les pouvoirs d'arrestation provinciaux .....	17
(1) La répression des infractions .....	17
(2) Le maintien de l'ordre public .....	19
(3) L'administration d'un traitement médical .....	20
(4) L'application de la loi .....	21
B. Les pouvoirs d'arrestation fédéraux non prévus dans le <i>Code criminel</i> .....	23
(1) La répression des infractions .....	23
(2) Le maintien de l'ordre public .....	25
(3) La détention de certaines personnes.....	25
(4) L'application de la loi .....	26
(5) Les pouvoirs prévus dans d'autres codes.....	27
C. Conclusion .....	28

CHAPITRE DEUX : L'arrestation en droit pénal .....	31
I. Introduction.....	31
II. L'arrestation et la détention : objets et définitions .....	31
A. L'objet de l'arrestation .....	32
B. La définition de l'arrestation .....	34
C. La définition de la détention.....	37
D. Remarques finales .....	41
III. Les méthodes d'enquête et la détention .....	41
A. La collaboration volontaire à l'enquête policière .....	42
B. Les pouvoirs particuliers prévus par la loi en matière d'enquête.....	43
C. Les pouvoirs accessoires découlant des devoirs généraux .....	44
IV. Assurer la comparution de l'accusé .....	44
A. L'action antérieure à l'autorisation judiciaire .....	45
B. L'autorisation judiciaire des mesures prises par l'agent de la paix.....	46
(1) La sommation.....	48
(2) L'arrestation avec mandat.....	49
V. L'arrestation sans mandat .....	50
A. L'arrestation sans mandat par le simple citoyen .....	50
B. L'arrestation sans mandat par les agents de la paix.....	53
VI. Les renseignements obligatoires.....	57
A. Le droit de connaître les motifs de l'arrestation .....	57
B. Le droit d'être informé du droit à l'assistance d'un avocat .....	60
VII. Les pouvoirs nécessaires pour effectuer une arrestation .....	60
VIII. La mise en œuvre.....	63
A. La légitime défense et l'arrestation illégale.....	63
B. Les accusations criminelles.....	64
C. L'action civile .....	64

D. Les sanctions administratives .....	67
E. Les recours prévus par la <i>Charte canadienne des droits et libertés</i> .....	67
CHAPITRE TROIS : La nécessité d'une réforme .....	69
<i>Deuxième partie :</i>	
<i>La réforme des règles de droit relatives à l'arrestation</i>	
CHAPITRE QUATRE : Principes, objets et définitions .....	75
I. Introduction .....	75
II. Les objets de l'arrestation .....	75
<b>RECOMMANDATION 1</b> .....	77
III. La définition de l'arrestation .....	77
<b>RECOMMANDATIONS 2 et 3</b> .....	80
CHAPITRE CINQ : L'arrestation sans mandat .....	83
I. Introduction .....	83
II. Le pouvoir d'arrestation sans mandat de la police .....	84
A. Les exigences liées à l'infraction présumée .....	85
(1) La commission effective de l'infraction présumée .....	85
(2) La classification des infractions .....	87
(3) L'époque de la commission de l'infraction présumée .....	88
B. Les conditions de mise en liberté liées au délinquant présumé .....	90
(1) Le principe de la modération et l'arrestation sans mandat par la police .....	90
(2) Le principe de la modération et l'avis écrit relatif aux procédures .....	93
<b>RECOMMANDATIONS 4, 5 et 6</b> .....	94
III. Le pouvoir d'arrestation sans mandat du simple citoyen .....	94
A. Les exigences liées à l'infraction présumée .....	96
(1) La commission effective de l'infraction présumée .....	96

(2) La classification des infractions .....	97
(3) L'époque de la commission de l'infraction présumée .....	98
(4) Le citoyen prêtant main-forte à un agent de la paix .....	98
B. Les conditions de mise en liberté liées au délinquant présumé .....	99
<b>RECOMMANDATIONS 7, 8 et 9</b> .....	99
IV. La violation de la paix .....	100
<b>RECOMMANDATION 10</b> .....	101
<b>CHAPITRE SIX : L'intervention du tribunal en vue d'assurer</b> la comparution du prévenu .....	103
I. Introduction .....	103
II. L'arrestation avec et sans mandat .....	104
III. Les conditions de délivrance de la sommation ou du mandat .....	105
A. Les critères relatifs à l'infraction présumée .....	106
B. Les conditions relatives au délinquant présumé .....	106
IV. La procédure de délivrance du mandat et de la citation .....	108
<b>RECOMMANDATIONS 11 à 15</b> .....	109
<b>CHAPITRE SEPT : Les exigences relatives aux renseignements</b> à fournir au moment de l'arrestation .....	111
I. Introduction .....	111
II. Les exigences relatives aux renseignements à donner au prévenu .....	112
A. L'identité de la personne qui effectue l'arrestation .....	113
B. Les renseignements informant le suspect de l'arrestation et des raisons qui la motivent .....	114
C. La langue et la traduction .....	116
III. La justification du non-respect des exigences relatives aux renseignements à donner au prévenu .....	116
IV. L'effet du non-respect injustifié des exigences relatives aux renseignements à donner au prévenu .....	117

<b>RECOMMANDATIONS 16 à 19</b> .....	118
<b>CHAPITRE HUIT : Les limites, dans l'espace, du pouvoir d'arrestation</b> .....	121
I. L'aspect territorial de l'exécution du mandat d'arrestation .....	121
A. Les incohérences dans les règles et les pratiques actuelles.....	122
B. La portée territoriale des mandats d'arrestation.....	125
II. L'introduction dans une propriété privée en vue d'effectuer une arrestation légale .....	127
A. Les principes régissant l'entrée par la force .....	128
B. Les conditions de la légalité de l'introduction dans une propriété privée afin d'effectuer une arrestation .....	131
(1) L'entrée par la force dans une habitation privée .....	131
(2) L'entrée par la force dans une propriété privée qui n'est pas une habitation .....	133
<b>RECOMMANDATIONS 20 à 26</b> .....	133
<b>CHAPITRE NEUF : Les sanctions de l'arrestation illégale</b> .....	137
I. Introduction .....	137
II. La légitime défense contre l'arrestation illégale .....	138
III. Les poursuites en cas d'abus du pouvoir d'arrestation .....	140
A. Les poursuites civiles.....	141
B. Les poursuites pénales.....	142
C. Les recours d'ordre administratif .....	143
IV. Les sanctions de l'arrestation illégale au moment du procès .....	143
A. Le rejet ou la suspension des procédures .....	144
B. L'exclusion de la preuve .....	146
<b>RECOMMANDATIONS 27 et 28</b> .....	147
<b>SOMMAIRE DES RECOMMANDATIONS</b> .....	149
<b>ANNEXE I : Pouvoirs d'arrestation fédéraux         non prévus dans le <i>Code criminel</i></b> .....	155
<b>ANNEXE II : Pouvoirs d'arrestation provinciaux</b> .....	157